



PARTNERYSTĖS TARP JONAVOS RAJONO IR VADUL LUI VODĖS MIESTO SAVIVALDYBIŲ SUTARTIS

2016 m. birželio 23 d.

Lietuvos Respublikos Jonavos rajono savivaldybė ir Moldovos Respublikos Vadul lui Vodės miesto savivaldybė, kartu vadinamos Šalimis, yra įsitikinusios, kad būtina plėtoti miestų tarpusavio bendradarbiavimą ir draugiškus santykius, padedančius sukurti bendrais vystymosi siekiais grindžiamą partnerystę, ir norėdamos atverti naujas bendradarbiavimo galimybes jų vietovėse, sudarė šią partnerystės sutartį, kuria susitarė:

1. Pripažinti Jonavos (Lietuvos Respublika) ir Vadul lui Vodės (Moldovos Respublika) miestus miestais dvyniais.
2. Plėtoti Šalių bendradarbiavimo santykius, atsižvelgiant į savo įgaliojimus ir valstybės teisės aktus.
3. Stiprinti bendrų interesų siekimą ekonominio bendradarbiavimo, mokslinėse ir kultūrinėse srityse, naudojant šiuolaikines bendradarbiavimo formas, dabartiniu išsivystymo laikotarpiu.
4. Skatinti Šalis keistis patirtimi vietos valdžios valstybės tarnautojų specializacijoje ir apskritai visose viešojo sektoriaus srityse.
5. Skatinti Šalių ūkio subjektų dalyvavimą abiejų miestų mugėse, parodose, geresnio tarpusavio pažinimo gamybos sektoriuje tikslais.
6. Remti ir organizuoti Šalių kultūrinę veiklą, folkloro festivalius, dainų, šokių ir kitą meninę veiklą; delegacijų dalyvavimą miestų tradicinėse šventėse; įsteigti stipendijas akademiniams ir kultūriniais mainams, atsižvelgiant į kiekvienos šalies teisės aktus; eksponuoti tapybos, fotografijos, skulptūrų ir kitos meninės veiklos parodas.
7. Plėtoti Šalių bendradarbiavimą aplinkosaugos srityje.
8. Siekiant plėtoti turizmą sutelkti Šalių veiklą teikti pasiūlymus, kurie pritrauktų daugiau turistų.
9. Šalys supranta, kad jos įsipareigoja plėsti bendradarbiavimą ir kitose srityse siekiant bendro intereso vidutinės trukmės ir ilguoju laikotarpiu.
10. Ši sutartis įsigalioja nuo tos dienos, kai ją pasirašo abiejų Šalių atstovai, ir galioja penkerius metus. Sutarties galiojimas automatiškai pratęsiamas dar penkeriems metams, jei nė viena, iš Sutartį pasirašiusių Šalių, apie jos nutraukimą raštu nepranešė kitai Šaliai prieš šešis mėnesius iki jos galiojimo pabaigos.
11. Sutartis sudaryta keturiais egzemplioriais, po du lietuvių ir rumunų kalbomis, kurių kiekvienas turi vienodą juridinę galią.

Jonavos rajono savivaldybės vardu

Vadul lui Vodės miesto savivaldybės vardu

Jonavos rajono savivaldybės meras
Mindaugas Sinkevičius

Vadul lui Vodės miesto meras
Iurie Onofriiciuc

